



社會保障基金
FONDO DE SEGURANÇA SOCIAL
退休及撫卹制度
在職公共行政工作人員任意性供款憑單

收款機構留用 Reservado à entidade que recebe as contrib.

公共部門名稱、註冊編號及地址 Nome do serviço público, número de matrícula e endereço

憑單編號：
Mapa-guia n.º

現金
Numerário

支票
Cheque

銀行 Banco 號碼 N.º

工作人員 供款數目 N.º de trabalhadores	請選擇 Seleccione	第一個月 1º Mês	第二個月 2º Mês	第三個月 3º Mês	總份數 Total	供款總額(澳門幣) Total a pagar (Patacas)
		A.沒有變動 <input type="checkbox"/> Sem movimento				
	B. 有變動 <input type="checkbox"/> Com movimento					

A. 僱員於本季度內沒有變動，並確認僱員名表無誤後，可按憑單所示之金額繳納供款。

Se durante o presente trimestre não houver movimento de trabalhadores e se confirmar que não existem erros na lista de trabalhadores, pode ser efectuado o pagamento das contribuições conforme o montante indicado no mapa-guia.

B. 僱員於本季度內有變動，請重新填寫每月須供款之僱員數目及金額。

Se durante o presente trimestre houver movimento de trabalhadores, é favor preencher novamente o número de trabalhadores e o montante das contribuições devidas em cada mês.

供款季度：

Trim. de pag.

簽名及蓋章 (印章須與僱主名稱一致)

Assinatura e carimbo

(O carimbo deve estar conforme o nome do empregador)

供款期限：

Pagamento em

(注意事項請參閱背面 Informações importantes estão constantes no verso)



社會保障基金
FONDO DE SEGURANÇA SOCIAL
退休及撫卹制度
在職公共行政工作人員任意性供款

收款機構留用 Reservado à entidade que recebe as contrib.

公共部門名稱、註冊編號及憑單編號 Nome do serviço público, número de matrícula e número do mapa-guia

供款季度：
Trim. de pag.

繳納總額：澳門幣
Total a pagar Patacas



退休及撫卹制度在職公共行政工作人員任意性供款收據

Recibo de pag. de contribuições do reg. facult. dos trab. da Adm. Pública no activo e inscritos no reg. de aposent. e sobrevivência

供款季度：
Trim. de pag.

僱主註冊編號：
N.º de matrícula do empregador

公共部門名稱：
Nome do serviço público

工作人員 供款數目 N.º de trabalhadores	請選擇 Seleccione	第一個月 1º Mês	第二個月 2º Mês	第三個月 3º Mês	總份數 Total
		A.沒有變動 <input type="checkbox"/> Sem movimento			
	B. 有變動 <input type="checkbox"/> Com movimento				

注意事項：

1. 登錄於任意性制度的在職公共行政工作人員，其供款由所屬部門在給付報酬中扣除並繳交予社會保障基金。〔第4/2010號法律第七十四條第二款〕
2. 繳納供款的月份為一月、四月、七月及十月，須繳納前一季度的有關供款。〔同一法律第十九條第三款〕
3. 請於指定地點繳納供款，有關供款地點可瀏覽社會保障基金網頁www.fss.gov.mo。
4. 不在法定期限內繳納供款，欠繳的供款不得補交，但可在相關法定期限屆滿後兩個月內，加上遲延利息進行繳納。〔同一法律第二十一條第二款(一)項〕
5. 遲延利息之每月利率為所欠供款總額的百分之三，不足一個月亦按一個月計算，如利息金額少於澳門幣五十元，則按澳門幣五十元徵收，在繳納所欠供款時，須同時繳納遲延利息。〔同一法律第二十二條〕
6. 如有任何疑問，可於辦公時間致電28532850查詢。

Informações Importantes :

1. Para os trabalhadores da Administração Pública no activo e inscritos no regime facultativo, o pagamento de contribuições é feito pelo serviço a que pertencem mediante o desconto do respectivo montante na remuneração. (n.^º 2 do art.^º 74.^º da Lei n.^º 4/2010)
2. O pagamento das contribuições é feito nos meses de Janeiro, Abril, Julho e Outubro, devendo ser pagas as contribuições respeitantes ao trimestre anterior. (n.^º 3 do art.^º 19.^º da mesma Lei)
3. É favor efectuar o pagamento de contribuições nos locais designados. Podem consultar os respectivos locais através da página electrónica do FSS, www.fss.gov.mo.
4. A falta de pagamento das contribuições dentro do respectivo prazo legal implica o impedimento do pagamento retroactivo das contribuições em falta, excepto, nos dois meses seguintes ao termo do respectivo prazo legal, acrescidas de juros de mora. (alínea 1) do n.^º 2 do art.^º 21.^º da mesma Lei)
5. Os juros de mora são fixados à taxa de 3% por cada mês ou fracção. É cobrado um montante fixo de MOP 50,00 sempre que o quantitativo dos juros for inferior àquela quantia. Os juros são pagos conjuntamente com as contribuições em dívida. (art.^º 22.^º da mesma Lei)
6. Em caso de dúvidas, pode telefonar para o número 2853 2850 durante as horas de expediente.